

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 37/38 (1901)  
**Heft:** 23

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Herausgegeben

von

A. WALDNER

Dianastrasse Nr. 5, Zürich II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Ed. Rascher, Meyer & Zeller's Nachfolger in Zürich, Rathausquai 20.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

Abonnementspreis:  
Ausland... Fr. 25 per Jahr  
Inland... „ 20 „

Für Vereinsmitglieder:  
Ausland... Fr. 18 per Jahr  
Inland... „ 16 „  
sofern beim Herausgeber  
abonniert wird.

Abonnements  
nehmen entgegen: Heraus-  
geber, Kommissionsverleger  
und alle Buchhandlungen  
und Postämter.

Insertionspreis:  
Pro viergespaltene Petitzeile  
oder deren Raum 30 Cts.  
Haupttitelzeile: 50 Cts.

Insertate  
nimmt allein entgegen:  
Die Annoncen-Expedition

von  
RUDOLF MOSSE  
in Zürich, Berlin, Breslau,  
Dresden, Frankfurt a. M.,  
Hamburg, Köln, Leipzig,  
Magdeburg, München,  
Nürnberg, Stuttgart, Wien,  
Prag, London.

Bd XXXVII.

ZÜRICH, den 8. Juni 1901.

N<sup>o</sup> 23.

## Simmikorrektion.

### Bau-Ausschreibung.

Die **Korrektion der Simmi** bei Gams (Rheinthal), Teil-  
strecke vom Werdenberger Binnenkanal, zirka  $2\frac{1}{2}$  km aufwärts, wird  
hiemit zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben.

Die Arbeiten bestehen in:

Erdarbeiten zirka 100 000 m<sup>3</sup>.  
Steinplästerung „ 5 000 m<sup>2</sup>.  
Kieslieferung „ 10 000 m<sup>3</sup>.

2 Brücken (Unterbau) und verschiedenen Rohrdurchlässen.

Pläne und Baubedingungen liegen auf dem Bureau des Präsidenten  
der Simmikommision, Hrn. Gemeindeammann Schöb in Gams, auf, woselbst  
auch die schriftlichen Offerten verschlossen, mit der Ueberschrift «Simmi-  
korrektion» bis 12. Juni h. a. einzureichen sind.

Gams/Grabs, den 28. Mai 1901.

Die Kommission der Simmikorrektion.

## Sekundarschulhaus-Neubau Wald, Kt. Zürich.

### Konkurrenz-Ausschreibung

über **Fundamentaushub, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-,  
Spengler-, Dachdecker-, Schreiner-, Glaser-, Schlosser-  
und Malerarbeiten.**

Bauvertrag nebst Plänen und Vorausmaass liegen beim Verwalter  
des Sekundarschulgutes, Herrn Notar Schmid in Wald, zur Einsicht  
auf, wo auch Angebotformulare bezogen werden können.

Uebernahmsofferten über vorliegende Arbeiten **in globo** sind  
verschlossen unter der Aufschrift «Angebot für den Sekundarschulhaus-  
Neubau Wald» Herrn F. Elmer-Honegger, Präsident der Sekundar-  
schulpflege, bis spätestens **Samstag den 15. Juni a. c.** einzureichen.

Wald, den 28. Mai 1901.

Die Sekundarschulpflege.

## Zu verkaufen:

### 1 Dreiphasen-Dynamo

von Brown, Boveri & Cie. 100 P. S. 220 Volts, 480 Touren und 80 Wechsel,  
inkl. sämtlichen Zubehörs, ist infolge Anschluss eines Fabrik-Etablissements  
an eine elektrische Zentrale frei geworden und wird billig verkauft.

Auf Wunsch würde die Maschine für eine andere Spannung und  
Wechselzahl umgewickelt.

Auskunft erteilen

Elektrizitätswerke Wangen a. A.

## Konkurrenzeröffnung.

Die Einwohnergemeinde Ob-Erlinsbach (Soloth.) eröffnet hiemit  
die Konkurrenz über die Erstellung einer Wasserversorgung. Pläne und  
Bauvorschriften sind einzusehen beim Präsidenten der Kommission, Herrn  
J. Huber, Ammann. Die Eingaben sind schriftlich und verschlossen unter  
der Aufschrift «Wasserversorgung Ob-Erlinsbach» bis 20. Juni dem Prä-  
sidenten einzureichen.

## Schulhausbau Affoltern bei Zürich.

### Konkurrenz-Ausschreibung.

Für den Neubau des Schulhauses wird über die **Erd-, Maurer-,  
Steinhauer-, Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten,**  
sowie **Eisenlieferung** Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Vorausmaasse und Bedingungen liegen im Bureau des **bau-  
leitenden Architekten**, Herrn August Veith, Hafnerstrasse 47,  
Zürich III, zur Einsicht auf. Die Uebernahmsofferten sind verschlossen  
mit der Aufschrift: «Schulhausbau Affoltern b. Zürich» bis zum 15. Juni  
1901 dem Präsidenten der Baukommission, Herrn Pfarrer M. Schinz in  
Affoltern, einzureichen.

Affoltern, 4. Juni 1901.

Die Baukommission.

### Ausschreibung.

Die **Stelle des Adjunkten der städtischen Bauver-  
waltung**, welcher Architekt oder Bautechniker sein muss, wird andurch  
zur Bewerbung ausgeschrieben. **Besoldung Fr. 3000—4000.**  
Bewerber haben ihre schriftlichen Anmeldungen bis **Dienstag den  
18. Juni** unter Beilage ihrer Ausweise dem **Stadttingenieur** einzu-  
reichen, welcher über die mit der Stelle verbundenen Obliegenheiten  
nähere Auskunft erteilt.

Aarau, 31. Mai 1901.

Der Gemeinderat.

## Verkauf von Strassenlaternen.

Infolge Einführung elektrischer Beleuchtung ist die Dörfgemeinde  
**Flawil** in der Lage, das gesamte Material der bisherigen Petrolbeleuch-  
tung, bestehend in 32 Laternen, darunter 11 mit Consolen und 21 mit  
Candelabern, alles noch gut erhalten, zu verhältnismässig sehr billigem  
Preise zu verkaufen. Damit ist Korporationen oder Dorfschaften,  
welche gesonnen sind Petrolbeleuchtung einzuführen, Gelegenheit geboten,  
die nötigen Anschaffungen zu ausnahmsweise günstigen Bedingungen effek-  
tuieren zu können, worauf wir allfällige Bewerber ausdrücklich aufmerksam  
machen wollen. Kaufsofferten sind an den Präsidenten des Dorfverwal-  
tungsrates, Herrn U. Steiger in Flawil, zu richten, bei welchem auch  
die näheren Bedingungen eingesehen werden können.

Flawil, den 4. Juni 1901.

Der Dorfverwaltungsrat.



## Asphalt-

und Cement-Arbeiten aller Art

Trottoirs, Keller- und Brauerei-Böden, Terrassen, Korridore, Remisen,  
Magazine, Durchfahrten etc.

### Asphaltierung von Kegelbahnen

Holzplasterungen

Stallböden

Antieäolithböden, öl- und säure-  
fest, für Fabriken, Maschinen-  
räume etc.

Asphalt-Parkett

Beton-Bau

Plättli-Böden

Asphalt-Blei-Isolierplatten zur  
Abdeckung von Gewölben, Fun-  
damenten, Unterführungen etc.

Dachpapp-Dächer

### Holzcement-Dächer.

Mehrjährige Garantie für alle Arbeiten.

E. Baumberger & Koch, Basel

Asphalt- und Cementbaugeschäft.